

COUNCIL OF EUROPE



CONSEIL DE L'EUROPE

DH-TET(2021)R2

30/11/2021

COMITÉ DIRECTEUR POUR LES DROITS DE L'HOMME

(CDDH)

COMITÉ DE RÉDACTION SUR LA TRAITE À DES FINS
D'EXPLOITATION PAR LE TRAVAIL

(DH-TET)

RAPPORT DE RÉUNION

2^{ème} réunion

29-30 novembre 2021 à Strasbourg et via KUDO

POINTS 1 ET 2: OUVERTURE DE LA RÉUNION, ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR ET DE L'ORDRE DES TRAVAUX

1. Le Comité de rédaction sur la traite à des fins d'exploitation par le travail (DH-TET) a tenu sa 2^{ème} réunion à Strasbourg et via vidéoconférence, en raison des mesures liées à la pandémie de COVID-19, du 29 au 30 novembre 2021. La réunion a été présidée par M. Morten RUUD (Norvège). La liste des participants figure à l'Annexe I.
2. Le Comité de rédaction adopte l'ordre du jour (voir Annexe II) et l'ordre des travaux (voir Annexe III).
3. M. Morten RUUD a souhaité la bienvenue aux participants et les a remerciés pour les nombreux commentaires écrits qu'ils ont transmis suite à la première réunion du Comité de rédaction. Le Président a également remercié le Secrétariat pour le projet révisé de recommandation, lequel reflète les propositions de restructuration de l'annexe formulées lors de la première réunion et tient compte des commentaires reçus.

POINT 3: DISCUSSION D'ORDRE GÉNÉRAL SUR LES TRAVAUX DU DH-TET

4. M. Morten RUUD a souligné l'importance du sujet de la traite des êtres humains à des fins d'exploitation par le travail dans les travaux du Conseil de l'Europe de manière générale. Il a exprimé l'espoir que cette recommandation puisse, une fois adoptée, fournir une contribution importante pour prévenir sa survenance au sein des États membres du Conseil de l'Europe et au-delà.

POINT 4: DISCUSSION ET AMENDEMENT DU PROJET RÉVISÉ DE RECOMMANDATION, PARAGRAPHE PAR PARAGRAPHE

5. La structure et le contenu du projet préliminaire de recommandation et de son annexe (DH-TET(2021)01) ont été révisées sur la base des discussions intervenues lors de la première réunion du Comité de rédaction et des nombreux commentaires écrits transmis par les participants après la réunion.
6. La seconde réunion du Comité de rédaction a été principalement dédiée à une première lecture, paragraphe par paragraphe, de l'Annexe au projet révisé de recommandation. Les participants ont échangé sur chaque paragraphe en vue de l'approuver ou de suggérer des amendements. Le Secrétariat a pris note des commentaires exprimés et a invité les participants, si nécessaire, à lui transmettre des propositions de rédaction écrites et/ou des suggestions d'amendements après la réunion.
7. Les suggestions d'amendements formulées pendant la réunion ont été intégrées en *track changes* dans le projet révisé de recommandation¹.
8. Les participants ont approuvé la nécessité d'une révision et d'une réflexion sur plusieurs paragraphes du projet révisé de recommandation, lesquels n'ont pas nécessairement recueilli un consensus pendant la seconde réunion.

¹ Document classifié en diffusion restreinte.

POINT 5: ORGANISATION DES TRAVAUX FUTURS

9. Le Comité de rédaction a examiné un projet de calendrier révisé pour ses futurs travaux. Le Secrétariat a été chargé par le Comité de rédaction de mettre à jour le projet révisé de recommandation sur la base des commentaires et opinions exprimés pendant la réunion, et les participants ont été invités à transmettre, si nécessaire, des propositions concrètes de rédaction et/ou des suggestions d'amendements après la réunion.

POINT 6: QUESTIONS DIVERSES

10. Aucun autre point n'a été discuté.

POINT 7: ADOPTION DU RAPPORT DE RÉUNION

11. À l'issue de la réunion, le Comité de rédaction a adopté le présent rapport de réunion en anglais et en français.

* * *

Annexe I**Liste des participants****MEMBRES**

AUTRICHE	Mag. Dr. Wolfgang SPADINGER Senior expert in the field of combatting and preventing human trafficking
BULGARIE	Mme Kamelia DIMITROVA Independent expert designated by the Secretary General of the CoE Executive Director of the Dignita Foundation
CHYPRE	Mme Tania CHARALAMBIDOU Administrative Officer Civil Registry and Migration Department Ministry of Interior of the Republic of Cyprus
FINLANDE	Mme Venla ROTH Expert on behalf of the CDPC Ministerial adviser Department of Criminal Policy and Criminal Justice Ministry of Justice Mme Alexandra HILTUNEN Legal Officer Unit for Human Rights Courts and Conventions, Legal Service Ministry for Foreign Affairs
FRANCE	Mme Elisabeth MOIRON BRAUD Experte au nom du CDDH Secrétaire générale de la Mission interministérielle pour la protection des femmes contre les violences et la lutte contre la traite des êtres humains (MIPROF) Capitaine Angélique MIET Commandant le groupe relations internationales, documentation, analyse et formation de l'Office central de lutte contre le travail illégal (OCLTI) Mme Jessica GOURMELEN Chargée de mission lutte contre la traite des êtres humains à la MIPROF
ALLEMAGNE	Mme Nilgün Öksüz Expert on behalf of the CDDH Deputy Head of Division VIb4 OECD, OSZE, Council of Europe, Combatting Trafficking for the purpose of Labour Exploitation ESF- and FEAD Certifying Authority Federal Ministry of Labour and Social Affairs
GRÈCE	Dr. Heracles MOSKOFF Expert on behalf of the CDDH National Rapporteur of Greece on Trafficking in Human Beings Ministry of Foreign Affairs

IRLANDE	M. Deaglán O BRIAIN Head of Community Safety Policy unit Department of Justice
LITUANIE	Mme Sonata MICKUTĖ Senior Adviser Public Security Policy Group Ministry of the Interior of the Republic of Lithuania
LUXEMBOURG	M. Joseph FABER Chair of the Governmental Committee of the European Social Charter and the European Code of Social Security
MALTE	Dr Lynn CHIRCOP FAURE Senior Manager (Human Rights Directorate) Ministry for Equality, Research and Innovation Dr Deborah AZZOPARDI Manager II (Research) (Human Rights Directorate) Ministry for Equality, Research and Innovation
PAYS-BAS	M. Boris KYUCHOUKOV Expert on behalf of the CDPC Ministry of Social Affairs and Employment
NORVÈGE	M. Morten RUUD (Chair) Special adviser, Legislation Department, Norwegian Ministry of Justice and Public Security
POLOGNE	M. Paweł KACZOR Ministry of Justice of Poland
PORTUGAL	M. Manuel ALBANO Vice-Présit de la Commission pour l'égalité de genre et Rapporteur national pour la Traite des êtres-humains
ESPAGNE	M. Carlos RUIZ GONZALEZ Ambassador at Large against Human Trafficking Mme Alicia VILLASECA BALLESCÁ State Attorney State Attorney Office of the Ministry of Justice
RÉPUBLIQUE SLOVAQUE	Mme Lucia BALOGHOVÁ Senior Police Officer Information Centre for Combating Trafficking in Human Beings and for Crime Prevention Ministry of Interior of the Slovak republic NREM Slovakia - Ministry of the Interior
SUISSE	M. Boris MESARIC Expert on behalf of the CDPC Chef du service de lutte contre la traite des êtres humains et le trafic de migrants (SETT) - Département fédéral de justice et police Office fédéral de la police – fedpol
TURQUIE	Mme Hilal KOÇALI Deputy to the Permanent Representative (legal matters) Mme Eda AYRANCI GÜNER Rapporteur Judge, Ministry of Justice

	<p>Mme Gülcan DURAN DÖLEK Assistant Expert on Labour, Ministry of Labour and Social Security</p>
ROYAUME-UNI	<p>M. Darryl DIXON Expert on behalf of the CDPC Head of GLAA Single Enforcement Body Programme Gangmasters and Labour Abuse Authority (GLAA)</p>
<p>Experts indépendants désignés par la Secrétaire Générale du Conseil de l'Europe</p>	<p>Mme Zuzanna MUSKAT GORSKA (Belgium) Independent expert designated by the Secretary General of the CoE Legal Officer at the <i>International Trade Union Confederation</i> (ITUC)</p> <p>Mme Kamelia DIMITROVA (Bulgaria) Independent expert designated by the Secretary General of the CoE Executive Director of the Dignita Foundation</p> <p>Mme Annabel CANZIAN (France) Independent expert designated by the Secretary General of the CoE Coordinatrice du service juridique du Comité contre l'esclavage moderne (CEEM)</p> <p>Prof. Zbigniew LASOBIK (Poland) Independent expert designated by the Secretary General of the Council of Europe University of Warsaw, Human Trafficking Studies Centre</p> <p>Mme Caroline ROBINSON Independent expert designated by the Secretary General of the Council of Europe</p>

PARTICIPANTS

<p>Groupe d'experts sur la lutte contre la traite des êtres humains (GRETA)</p>	<p>M. Peter VAN HAUWERMEIREN Member of GRETA (Belgium)</p> <p>Mme Conny RIJKEN Member of GRETA (The Netherlands)</p> <p>Mme la DADUNASHVILI Member of GRETA (Georgia)</p> <p>Mme Petya NESTOROVA Executive Secretary of the Council of Europe Convention on Action against Trafficking in Human Beings</p> <p>Mme Jackie RENAUDIN-SIDDALL Assistant, Secretariat of the Council of Europe Convention on Action against Trafficking in Human Beings</p>
<p>Comité européen des droits sociaux</p>	<p>Mme Miriam KULLMANN Representative of the European Committee of Social Rights</p>
<p>Haut-Commissariat des Nations unies pour les réfugiés</p>	<p>Mme Florine CASIER Intern UNHCR Representation to the European Institutions in Strasbourg</p>
<p>Organisation pour la sécurité et la</p>	<p>Dr. Ingo (Alexander) TRAUTRIMME Senior Adviser</p>

coopération en Europe (OSCE)	Office of the Special Representative and Co-ordinator for Combating Trafficking in Human Beings
Agence des droits fondamentaux de l'Union Européenne (FRA)	Mme Ludovica BANFI Project Manager, Social Research, Research and Data Unit European Union Agency for Fundamental Rights
Conseil des États de la mer Baltique (CEMB)	M. Edi MUJAJ Adviser to the Task Force against Trafficking in Human Beings
Institut européen pour la prévention et le contrôle de la criminalité (HEUNI)	Mme Anniina JOKINEN Senior programme officer European Institute for Crime Prevention and Control, affiliated with the United Nations (HEUNI)
Office des Nations Unies contre la drogue et le crime (ONUDC)	M. Martin FOWKE Team Leader, Normative and Policy Team Human Trafficking and Migrant Smuggling Section Organized Crime Branch, Division for Treaty Affairs United Nations Office on Drugs and Crime (UNODC)

OBSERVATEURS

La Strada International	Mme Suzanne HOFF International Coordinator
<i>Plate-forme pour la coopération internationale sur les migrants sans documents (PICUM)</i>	Mme Lilana KEITH

SECRÉTARIAT

DGI – Droits de l'homme et État de droit Conseil de l'Europe F-67075 Strasbourg Cedex	Mme Jennifer SCHUETZE-REYMANN <i>Administratrice Défis transversaux et Projets multilatéraux</i> M. Nicolas DOMAGALSKI <i>Juriste assistant Division de la coopération intergouvernementale en matière de droits de l'Homme</i>
--	--

INTERPRÈTES

Mme Gillian WAKENHUT – gillian.wakenhut@gmail.com Mme Katia DI STEFANO - katia.distefano@orange.fr

Annexe II**Ordre du jour**

Ouverture de la réunion

1.

Le Président, M. Morten RUUD (Norvège), ouvrira la réunion.

Adoption du projet d'ordre du jour et du projet d'ordre des travaux

2.

DH-TET(2021)OJ2

[DH-TET\(2021\)OT2](#)

3. Discussion d'ordre général sur les travaux du DH-TET

4. Discussion et amendement du projet révisé de recommandation, paragraphe par paragraphe

4.

[DH-TET\(2021\)01REV](#)

Organisation des futurs travaux

5.

Le Comité de rédaction sera invité à discuter et à prendre toutes les décisions relatives à l'organisation de ses futurs travaux.[DH-TET\(2021\)RM2](#)

6. Points divers

7. Adoption du rapport de réunion

DH-TET(2021)R2

Documents de référence

Avant-projet de recommandation

[DH-TET\(2021\)01REV](#)

Mandat du DH-TET

[CDDH\(2021\)05](#)

Note d'orientation sur la prévention et la lutte contre la traite des êtres humains aux fins d'exploitation par le travail

[GRETA\(2020\)12](#)

Recueil de bonnes pratiques en matière de lutte contre la traite des êtres humains aux fins d'exploitation par le travail

[GRETA\(2020\)08](#)

Aperçu des dispositions pertinentes dans la Charte sociale et la jurisprudence du CEDS

[Lien](#)
(uniquement en anglais)

Annexe III**Ordre des travaux****Lundi 29 novembre 2021**

09:30 – 09:45	Points 1 et 2 : Ouverture de la réunion, adoption de l'ordre du jour et de l'ordre des travaux
09:45 – 10:30	Point 3 : Discussion d'ordre général sur les travaux du DH-TET
10:30 – 12:00	Point 4 : Discussion et amendement du projet révisé de recommandation, paragraphe par paragraphe
12:00 – 14:00	<i>Pause déjeuner</i>
14:00 – 16:30	Point 4 : poursuite

Mardi 30 novembre 2021

10:00 – 12:30	Point 4 : poursuite
12:30 – 14:00	<i>Pause déjeuner</i>
14:00 – 15:15	Point 4 : poursuite
15:15 – 15:45	Points 5 et 6 : Organisation des futurs travaux et points divers
	Discussion sur l'organisation des futurs travaux du DH-TET et préparation de la 3 ^{ème} réunion devant se tenir les 22-24 février 2022.
15:45 – 16:30	Point 7 : Adoption du rapport de réunion